

Genre du véhicule	Marque de fabriquer	Type	Fiche d'homologation No
Tracteur	H U E R L I M A N N	D 9 5	CH 4395 15
		Allrad	

Constructeur Hans HUEBLIMANN, Traktorenwerke, 9500 W i l / SG
 Identification "D 95" de chaque côté, sur le carénage du moteur et sur plaquette du constructeur

Plaquette constr. à droite, au centre, en haut sur le bloc du châssis
 No du châssis à droite, au centre, en bas sur le bloc du châssis
 Ident. du moteur "D 110" à droite, au centre en bas sur le bloc-moteur
 Importateur princ. -
 Véhicule homologué 13940 Signes fixes dans code du type D 95

CHASSIS

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, sur demande avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique, non synchronisée + boîte complémentaire
 Nombre de vitesses 2 x 5 Entraînement *) sur toutes roues
 Frein de service mécanique, à expansion interne, s.demande assistan-
 ce hydraulique, sur les roues arrière
 (du réservoir pour engin auxiliaire)
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues
 arrière + indépendant
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. -

MOTEUR

Marque HUEBLIMANN Type D 110
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 95 Course 104
 Cylindrée 2948 CV-Impôt 15,01
 Puissance en CV 55 DIN à t/min 2050
 Bruit 85 dB/A à t/min 2350
 Silencieux 1 = 430 x ø 130
 Mesure des gaz Bacharach = 6,0
 Déparasitage -

CARROSSÉRIE

Nombre de portes _____ Indic. vit. VDO
 Ceintures sécurité Rétroviseur -
 Cale Attelage broche à l'AR
 Antivol _____

Nombre de places t 1 + 2 av _____ centre _____ ar _____

DIMENSIONS

Longueur _____ int. _____ ext. 3380 Empattements 2070 / _____
 Largeur _____ 1740 / _____
 Hauteur _____ 1570 Voie av 1430 ar _____
 Porte à faux lat. _____ Voies av _____ ar _____
 av _____ 450 ar 1450 - 1480
 ar _____ 860 Braquage g 9,7/10,0 d 8,7/9,0
 Distance volant - vers l'avant du véhicule _____

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>1030</u>	<u>1420</u>	<u>2450</u>
Charge utile	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____
Garantie fabr.	_____	_____	<u>4120</u>
Dimens. pneus	<u>7,50 - 18</u>	<u>11 - 28</u>	(Variantes
Ply / atü	<u>6 / 2,25</u>	<u>4 / 1,0</u>	voir
Charge	<u>1620</u>	<u>1900</u>	remarques)
pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	_____
Jantes	<u>5,50 F x 18</u>	<u>W 10 x 28</u>	_____
Garantie poids remarquable avec frein	_____	_____	_____
Garantie poids remarquable sans frein	_____	_____	_____
Garantie poids de l'ensemble	_____	_____	_____
Poids remarquable testé	_____	_____	_____
Vitesse maximale selon le constructeur	_____	_____	<u>27,5</u> km/h
Vitesse maximale testée	_____	_____	<u>25</u> km/h
à 2350 t/min au moteur resp. 660/1150 à la prise de force avec pneus 11 - 28			

EQUIPEMENT

Feux de route	-	COBO 05,100 DGM 7886
Feux route compl.	-	
Feux de croisement	-	COBO 05,100 DGM 7886
Feux de position	A	(E)
Feux de brouillard	-	Feux rouges R-S1 (E)
Feux stop	R-S1	(E) Feu de recul -
Clignoteurs	av l	(E) l ar 2a (E)
Catadioptrés	av -	l ar 2+2/ I(E)
Feux de gabarit	av -	l ar -
Avert. optique	-	Eclair. plaque -
Essuie-glace	-	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 023 001	(96) dB/A
		() dB/A
		() dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	<u>Tracteur</u>		
Marque et type	<u>HUERLIMANN</u>	<u>D 95</u>	
Homologation			
No	CH	<u>4395 15</u>	
Carrosserie			
Places total	<u>1 + 2</u>	avant	
Poids à vide	<u>2450</u>	Carburant	<u>D</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-Impôt	<u>15,01</u>
Poids total		Cylindrée	<u>2948</u>

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

*) Entraînement sur les 4 roues; les roues avant sont déclenchables

Variante de pneus: jantes W 11 x 28
 pneus 12 - 28
 Ply / atü 6 / 1,4
 charge 2720
 pour V-max 30

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- 1 plomb sur la vis de butée de pleine charge

Lieu et date de l'homologation

Wil, 27.11.73

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Tracteur

H U E R L I M A N N

D 9 5 (toutes roues) CH 4395 15

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E

I

Complément du 28.01.74 - Sta Moteurs de différentes puissances

<u>Identification</u> :	"D 95 A" s.plaquette constructeur	"D 95 TA" s.plaquette constructeur
<u>Type du moteur</u> :	"D 110 g" (moteur limité)	"D 110 T" (turbochargeur)
<u>Puissance</u> :	52 CV-DIN à 2050 t/min	60 CV-DIN à 2050 t/min
<u>Bruit</u> :	85 dB/A à 2300 t/min	85 dB/A à 2160 t/min
<u>Fumée</u> :	Bacharach 4	BOSCH 4,2

Traktor

H U E R L I M A N N

D 9 5 (Allrad)

CH 4395 15

Z U S A T Z K A R T E

I

Nachtrag vom 28.01.75 - Sta

Motorleistungsvarianten

<u>Erkennungsmerkmal</u>	: D 95 A - auf Hersteller-Plakette	D 95 TA auf Hersteller-Plakette
<u>Motortyp</u>	: D 110 g (gedrosselter Motor)	D 110 T (Turbomotor)
<u>Leistung</u>	: 52 DIN bei 2050 U/min	60 DIN bei 2050 U/min
<u>Lärm</u>	: 85 dB/A bei 2300 U/min	85 dB/A bei 2160 U/min
<u>Rauch</u>	: Bacharach 4	BOSCH 4,2